

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	32 (1961)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Dies und Das

### Verlegung aufs Land?

Dem 93. Jahresbericht der *Zürcherischen Pestalozzistiftung in Schlieren*, der rund 40 Zöglinge beherbergenden Knabeanstalt, ist zu entnehmen, dass die Anstaltsleitung den landwirtschaftlichen Betrieb «Langacker» oberhalb der Station Knonau erworben hat. Damit wurde vorsorglich die Möglichkeit geschaffen, das Heim zu gegebener Zeit in eine *ländliche Gegend* zu verlegen, welche für die Erziehung der Zöglinge geeigneter ist als die Nähe einer werdenden Grosstadt. Das bisherige Leiterehepaar M. und H. Plüss-Reist hat das Heim verlassen, um die Leitung der aargauischen Pestalozzistiftung Olsberg zu übernehmen. Seit 1. Juli 1960 amten als Heimeltern H. und R. Stotz-Bopp, die sich bereits das Vertrauen weiter Kreise erworben haben.

### Zu wenig Lernschwestern

Im ersten Halbjahr konnte der Verein der psychiatrischen Anstalten, der auf eigene Rechnung junge Menschen zur Pflege von Gemüts- und Nervenkranken ausbildet, nur etwas über zwanzig Lernschwestern und -pfleger für die dreijährige Lehrzeit gewinnen. Dem Verein sind acht Nervenheilanstalten angeschlossen, fünf davon liegen im Kanton Zürich, eine im Kanton Thurgau und zwei im Kanton Bern. Die neu eingetretenen jungen Leute rekrutierten sich mehrheitlich vom Land, und der grosse Teil hat das vorgeschriften Mindestalter von 19 Jahren erst erreicht. Leider liegt die Zahl der Neueintritte weit hinter dem Bedarf zurück.

### Ein Altersheim-Projekt

Der Gemeinderat von Rorschach bewilligte in seiner letzten Sitzung einen Kredit von 2 150 000 Franken für den Bau eines Altersheimes. Dieses soll rund 60 Insassen Platz bieten. Die Vorlage unterliegt noch der Volksabstimmung.

### Tüchtige Mädchen

1950 stiftete der Kanadier Walter Donald Ross einen Pokal für hervorragende soziale Dienstleistungen einer Pfadfinderinnen- oder Rangergruppe. Für 1960 wurde dieser Preis den *Pfadfinderinnen von Liverpool* zuerkannt für eine Hilfeleistung von seltener Ausdauer. Während 13 Jahren haben sie jeden Sonntag die Patienten eines grossen Spitals für Chronischkranke zum Gottesdienst begleitet. Sie haben jedesmal mehr als hundert Kranke und Alte sorgfältig am Arm geführt, aufmerksam im Wagen gestossen und ihnen während dem Gottesdienst geduldig mit dem Gesangbuch zugeholfen. Die jungen Mädchen und die jahrelangen Patienten bezeugen beide, dass diese Beziehungen ihr Leben bereichert haben, und die Auszeichnung bedeutet den Pfadfinderinnen von Liverpool die Verpflichtung, weiter zu helfen.

### Was meinen Sie dazu?

Ist es nicht jammerschade, dass Grasabfälle von Rasen einen so übelriechenden Kompost ergeben? Das muss aber keinesfalls so sein, denn mit Composto Lonza, dem altbewährten Kompostierungsmittel, kann man auch aus dem geschnittenen Gras des Rasens einen ausgezeichneten Kompost herstellen. Die Anwendung ist einfach und kommt gar nicht teuer. Streuen Sie über jede Schicht von 10 bis 20 cm Gras etwas Composto Lonza und eventuell etwas Torf. So verrottet das Gras ohne Geruchsbelästigung, und man erhält schon nach kurzer Zeit ein vielseitig verwendbares Humusmaterial. Im Herbst wird ein grosser Teil dieses Materials schon gebrauchsfertig. Vergessen Sie nicht, dass auf gleiche Weise auch andere Gartenabfälle, sowie Laub kompostiert werden können. Es ist aber wichtig, dass Luft von allen Seiten gut in den Haufen eindringen kann.

RB

## **S**stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

#### Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 Prozent des Nettolohnes, mindestens Fr. 25.—.

Arbeitnehmer: Einschreibegeschrift Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

### Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

3139 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis in Heimen sucht in Zürich oder in der nächsten Umgebung Stelle als **Erzieherin**.

3140 Gut ausgewiesene Tochter sucht per sofort eine Stelle in Kinderheim als **Erzieherin**, evtl. als Stütze der Hausmutter.

3141 Gut ausgewiesener Mann sucht nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Hauswart** oder ähnliches.

3142 Junge deutsche Kinderpflegerin sucht nach Uebereinkunft eine Stelle als **Kindergehilfin**, Zürich oder Umgebung.

3143 Junge deutsche Tochter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Schwesterhilfe/Pflegerin**.

PI

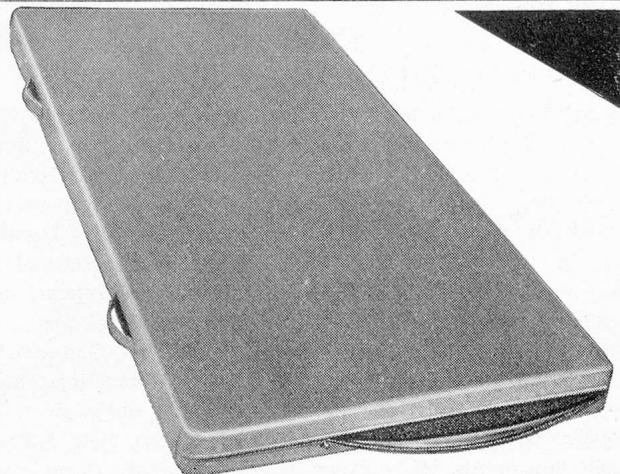
## NUSSELLA Koch- und Backfett

zum Kochen,  
zum Dünsten,  
zum Braten,  
zum Backen und  
Schwimmend-  
backen.

NUSSELLA auf  
rein pflanzlicher  
Basis hergestellt.  
Lässt den  
Speisen ihr  
eigenes Aroma,  
ist wasserfrei  
und daher  
sehr ausgiebig.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG  
Rapperswil / SG

aus bestem Kokosnussfett mit Zusatz  
von Oliven- und Sonnenblumenöl



### FLEXAFORM

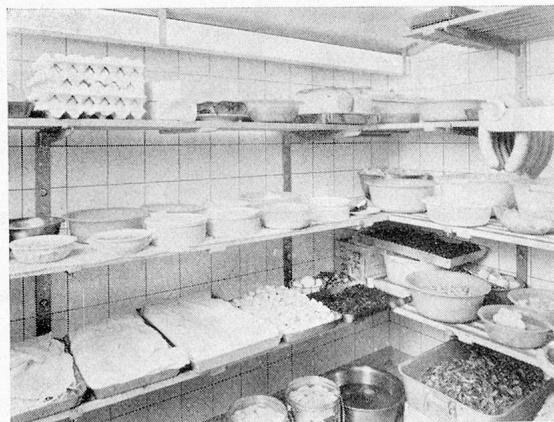
### Latexschaum Matratzen

vermitteln ein völlig neues Gefühl der  
Behaglichkeit und einen gesunden Schlaf.

Selbsttätig atmend, schmiegend, allseits  
gleichmässig stützend, aber auch staub-  
frei, mottensicher, hygienisch, geruch-  
und geräuschlos. Kein Klopfen, Sonnen,  
Wenden oder Aufarbeiten ist notwendig,  
wodurch ihr Personal geschont und die  
Kosten gesenkt werden.

Mit und ohne verstärktem Mittelteil oder  
wärmeregulierender Schaumstoff-Liege-  
fläche.

Fabrikanten: R. Büttikofer AG. Seon



Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung  
im Bau von individuellen, leistungsfähigen

## Kühl- und Gefrieranlagen

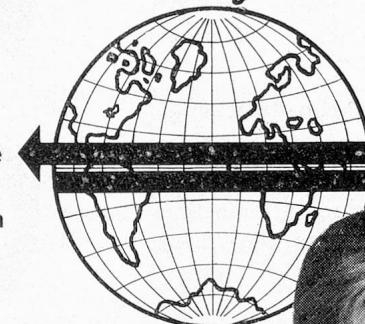
Referenzen  
von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und  
kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen etc.



**A. SCHELLENBAUM  
+ CO AG**  
**WINTERTHUR**

*... weil er so gut ist!*

Über 1 Milliarde  
Tassen Kaffee  
= zweimal den  
Erdumfang...



... so viel USEGO-Kaffee  
wird jedes Jahr  
von Hunderttausenden  
zufriedener Kunden  
getrunken!



Verlangen Sie bitte  
Spezialoffer von  
Ihrem USEGO-Detailisten  
oder direkt von  
USEGO OLten  
Tel. (062) 5 61 61

- 3144 Junge deutsche Kinderpflegerin sucht einen Wirkungskreis in der Schweiz als **Gehilfin** in Erziehungs- oder Kinderheim.
- 3145 Junge Tochter ohne Heimpraxis sucht eine Stelle in Kinderheim als **Kindergehilfin/Anfängerin**. Kanton Bern bevorzugt.
- 3146 Junger Mann mit abgeschlossener Gewerbelehre und abgeschlossener Ausbildung als Pfleger sucht Stelle als **Erzieher-Praktikant**.
- 3147 Gut ausgewiesene Frau mit langjähriger Praxis sucht noch einen Wirkungskreis als **Alleinköchin**.
- 3148 Junge Tochter mit Krippenlehre sucht Stelle in Heim oder Krippe als **Kindergehilfin**.
- 3149 Gut ausgewiesene Tochter, Absolventin einer Schule für soziale Arbeit sucht auf den 1. Dezember neuen Wirkungskreis als **Erzieherin**.
- 3150 Junge Tochter mit Krippenlehre sucht auf den 1. November evtl. nach Uebereinkunft Stelle als **Kindergehilfin**. Vorzugsweise kleinere Kinder.
- 3151 Junger Mann sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim mit Schülern als **Erzieher-Praktikant**.
- 3152/I Jüngere Hausmutter mit mehrjähriger Praxis, zurzeit in ungekündigter Stellung sucht Stelle als **Hausmutter** oder Leiterin einer Kinderkrippe.

## Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 1430 Altersheim im Kanton Thurgau sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**. Tochter mit guten Kochkenntnissen kommt auch in Frage.
- 1431 Altersheim im Kanton Thurgau sucht per sofort eine gut ausgewiesene **Gehilfin** für den Zimmerservice.
- 1432 Altersheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Hausgehilfin**.
- 1433 Altersheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Hausgehilfin**.
- 1434 Altersheim in Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Köchin** oder eine Tochter mit guten Kochkenntnissen.
- 1435 Anstalt in Zürich sucht zum sofortigen Eintritt oder nach Uebereinkunft Tochter als **Kindergehilfin**, sowie eine Tochter mit guten Nähkenntnissen für die **Nähstube**. Die Näherin sollte sich ebenfalls zur Betreuung von Kindern eignen.
- 1436 Erziehungsheim im Kanton Aargau sucht zum Eintritt auf den 1. Dezember oder nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin**.
- 1437 Erziehungsheim in Chur sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1438 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Köchin**, sowie eine Tochter als **Gehilfin**.
- 1439 Erziehungsheim im Kanton Baselland sucht zum baldigen Eintritt 2 bis 3 **Gruppenleiterinnen**.

- 1440 Erziehungsheim für Knaben im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin**, sowie eine **Gruppenleiterin**.
- 1441 Erziehungsheim im Kanton Bern sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin** sowie eine **Bürolistin**, die sich für die Arbeit mit den Kindern ebenfalls interessiert.
- 1442 Anstalt bei Zürich sucht zum sofortigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Wäscherin/Flickerin**.
- 1443 Erziehungsheim im Thurgau sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 1444 Jugendheim im Kanton Bern sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Erzieherin**.
- 1445 Erziehungsheim für Knaben in der Nähe von Bern sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Linger/Gehilfin**.
- 1446 Kinderheim im Kanton Baselland sucht eine gut ausgewiesene Gehilfin als **Erzieherin**.
- 1447 Kinderheim im Kanton Thurgau sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine Tochter als **Kindergehilfin**.
- 1448 Kinderkrippe in Zürich sucht gut ausgewiesene Tochter als **Hausgehilfin**. Bei Eignung kann sie bei der Betreuung von Kindern mithelfen.
- 1449 Krankenhaus am Zürichsee sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine hauswirtschaftlich gut ausgebildete Tochter als **Hausbeamtin**, sowie eine **Küchenhilfe**.
- 1450 Pflegeanstalt in der Nähe von Zürich sucht zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene Töchter als **Pflegerinnen/Erzieherinnen**.
- 1451 Taubstummenanstalt in der Nähe von Bern sucht eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1452 Waisenhaus sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Damenschneiderin als **Gehilfin**, für die Uebernahme der Nähstube.
- 1453/I Waisenhaus im Appenzell sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft **Hauseltern**.
- 1454/I Kinderheim in Basel sucht per sofort 2 **Gruppenleiterinnen** sowie eine Tochter als **Küchenabkösterin**.
- 1455/I Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von Zürich sucht ein **Gruppenleiter-Ehepaar**.
- 1456/I Kinderkrippe in Zürich sucht eine nette Tochter als **Köchin**.
- 1457/I Kinderheim in Basel sucht zum baldigen Eintritt eine **Näherin** oder eine Tochter mit guten Nähkenntnissen.
- 1458/I Kinderheim in Luzern sucht eine gut ausgewiesene **Erzieherin** zur selbständigen Führung einer Kindergruppe.
- 1459/I Mütter- und Kinderheim im Kanton Baselland sucht per sofort eine **Nähstubenleiterin**.
- 1460/I Bezirksspital im Kanton Zürich sucht zum baldmöglichsten Eintritt eine gut ausgewiesene **Hausbeamtin**.
- 1461/I Infolge Pensionierung wird auf das Frühjahr 1962 eine gut ausgewiesene **Heimleiterin** gesucht.

neu

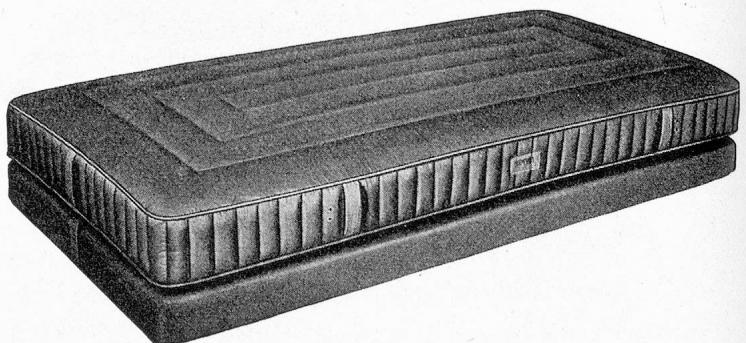
**Ramor Sil**

Ratten und Mäuse bedienen sich selbst.

Dr. R. Maag AG. Dielsdorf

Das hygienische Problem bei Matratzen ist gelöst mit

## SUPERBA MATRATZEN



SUPERBA-MATRATZEN sind «SANITIZED» und besitzen eine automatische Ventilation. Verlangen Sie den Spezial-Prospekt bei Ihrem Bettwarenhändler oder direkt vom Fabrikanten:

SUPERBA SA BÜRON

Der neue elektrische **Locher**

**KIPP-PLATTENHERD**

setzt sich überall durch, wo bessere Leistungen, höchste Betriebssicherheit und grösste Sauberkeit verlangt werden.

Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

**Zürich**  
Stadtspital Waid  
**Schaffhausen**  
Kantonsspital: 2 Herde

**Lausanne**  
Institution Château Mont-Choisi

**Lausanne**  
Clinique des Charmettes

**Renens/VD**  
Grande Salle Communale

**Kloten**  
Flughafenrestaurant

In- und ausländische Patente

OSKAR LOCHER

BAURSTRASSE 14 — ZÜRICH 8  
ELEKTRISCHE HEIZUNGEN  
TELEPHON (051) 34 54 58

**Locher**

## Erstklassige Bodenpflegemittel

### TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

### TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

### TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag.

Verlangen Sie Offerte mit Gratismuster

**Tavol**-PRODUKTE  
unerreichbar in Qualität!  
H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK  
WINTERTHUR-WÜLFINGEN  
SCHLOSSSTALSTR. 221 TEL. 052/24054

1462/I Kinderheim am Zürichsee sucht per sofort eine gut ausgewiesene **1. Mitarbeiterin**.

1463/I Bürgerheim im Kanton Glarus sucht auf den 1. Dezember ein gut ausgewiesenes **Asyl-Verwalterpaar**.

1464/I Kinderheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine tüchtige **Hausbeamtin**.

1465/I Erziehungsheim für Knaben in der Nähe von Bern sucht auf den 1. November eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.

1466/I Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von Basel sucht für das Beobachtungsheim einen gut ausgewiesenen **Erzieher**.

1467/I Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder im Kanton Baselland sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine **Erzieherin**.

1468/I Erziehungsheim im Baselland sucht **2 bis 3 Gruppenleiterinnen** zur selbständigen Betreuung einer Knabengruppe.

1469/I Pflegeanstalt im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft einen gut ausgewiesenen **Hausvater**.

1470/I Jugendsekretariat im Kanton Zürich sucht auf den 1. Januar 1962 eine gut ausgewiesene **Fürsorgerin**.

1471/I Kinderheim in Basel sucht auf den 1.12.1961 eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.

## Stellengesuche

Jüngere Hausmutter mit mehrjähriger Praxis, zurzeit in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis als

### **Hausmutter**

(oder Leiterin einer Kinderkrippe)

Es kommt auch Kinder- oder Erholungsheim in Frage.

Offerten unter Chiffre G.O. 3152/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

## Offene Stellen

Wir suchen per sofort

1468/I

### **2-3 Gruppenleiterinnen**

zur selbständigen Betreuung unserer Knabengruppen. Lohn, Freizeit und Ferien geregelt.

Offerten an Erziehungsheim Schillingsrain Liestal

Infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin ist die Stelle der

## **Heimleiterin**

des Jugendheimes Neumünsterallee 16, Zürich 8, auf das Frühjahr 1962 neu zu besetzen. Das Heim betreut 44 normalbegabte, vorschulpflichtige Kinder.

1409/I

Anforderungen: Erzieherische, heilpädagogische, pflegerische und hauswirtschaftliche Fähigkeiten und Kenntnisse. Wenn möglich Praxis in Heim mit gleichen oder ähnlichen Aufgaben.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbung mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche, unter Beilage von Zeugnisschriften und Photo sind bis längstens 31. Oktober 1961 dem Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Postfach, Zürich 35, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 12. September 1961.

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes

## Jugendkommission des Bezirkes Hinwil

Wir suchen auf Beginn des Jahres 1962 eine

## **Fürsorgerin**

für unseren **Kinderpsychiatrischen Dienst** (Zweigstelle der kinderpsychiatrischen Poliklinik).

Fürsorgerinnen, welche sich für diese schöne und vielseitige psychologisch-pädagogische Aufgabe interessieren, mögen ihre Anmeldung mit Zeugnissen, einem kurzen Lebenslauf und einer Photographie an den Jugendsekretär J. Seifert, Dorfstrasse 40, Rüti ZH, senden. Wir sind gerne bereit, nähere Auskunft zu erteilen und Interessentinnen zu einer Besprechung zu empfangen.

Jugendsekretariat Bezirk Hinwil, Tel. (055) 4 32 37

Kinderheim Grünau in Au am Zürichsee sucht auf den 15. Oktober oder 1. November eine

### **1. Mitarbeiterin**

(Erzieherin zur selbständigen Betreuung unserer Schulkinder). Es käme evtl. auch eine Kindergehilfin mit genügend Erfahrung in Heimen und Anstalten mit Schulkindern in Frage.

Offerten sind zu richten an 1462/I  
Frl. Alice Weber, Kinderheim Grünau, Au ZH

Kantonales Kinderheim sucht für sofort

## 2 Gruppenleiterinnen

zur Führung zweier Gruppen von 8 bis 12 Mädchen im Alter von 12 bis 15 Jahren.

### Küchenablöserin

Tochter mit guten Kochkenntnissen als Mitarbeiterin und Ablöserin der Köchin. Gute Vorbereitung für den Köchinnen- oder Heimerzieherinnenberuf.

Lage des Heimes: Unmittelbar an der Tramlinie, direkte Verbindung mit Basel.

Anstellung nach Kant. Beamtenregel, geregelte Freizeit, Besoldung je nach Alter und Fähigkeiten. 1454/I

Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Photo, Zeugnissen und Referenzen an die Hauseltern des

Kinderheimes «Gute Herberge», Riehen BS.

### Gemeinde Herisau

Infolge Erreichung der Altersgrenze ist die Stelle der 1453/I

## Waiseneltern

in der Gemeinde Herisau neu zu besetzen.

**Wir bieten:** Selbständige Position in gut eingerichtetem Heim, Besoldung nach Besoldungsreglement. Anschluss an Pensionskasse.

**Wir suchen:** Ein evang. Ehepaar mit erzieherischen Fähigkeiten, das gewillt ist, zirka 30 bis 40 Kindern im Alter von 2 bis 18 Jahren, das Elternhaus zu ersetzen.

Bewerber, die auch mit den administrativen Arbeiten vertraut sind, wollen ihre handschriftliche Anmeldung und Angabe ihrer bisherigen Tätigkeit, nebst Photo und Zeugnissen bis zum 31. Oktober an den Kommissionspräsidenten, Herrn Hans Solenthaler, Hemetli 7, Herisau, einreichen.

Waisenhauskommission Herisau.

Das Schifferkinderheim der Schweizerischen Reederei AG in Basel sucht auf 1.12.1961 oder früher qualifizierte 1471/I

### Erzieherin

zu einer Gruppe von 10 Mädchen, im Alter von 10 bis 15 Jahren.

Bewerberinnen, die an selbständiger Gruppenarbeit Interesse haben und eine frohe Arbeitsatmosphäre suchen, mögen ihre Offerte einreichen an die

Leitung des Schifferkinderheims, Weilerweg 3, Basel.



G1 die formvollendete schweizerische Geschirrwasch- und Gläser-Spülmaschine. — Trotz kleinstem Raumbedarf, größte Leistung! Sparsamste automatische Waschmittel-Dosierung! Glanztrocknung! — Wir beraten Sie gerne!

Züspa, Stand 223, Halle 2

**GEHRIG**  
F. Gehrig & Co., Fabrik elektr. Maschinen und Apparate, BALLWIL/LU  
Telephon 041.891403

Olma, Stand 2019, Halle 2

## K A F F E E

ist seit 50 Jahren  
unsere Spezialität!

### «Finita» Kaffee mit Zusatz

fix-fertig aus feinstem Bohnenkaffee u. bekömmlichen Zusätzen.

### Kaffee

Roh- und Röstkaffee / Kaffee coffeinfrei / SOFORT-Kaffee (vollständig)

Kaffee-Zusätze und Kakao.

Allein zu beziehen bei

**F. Hauser-Vettiger & Sohn  
Näfels** Tel. (058) 44038  
**Kaffee-Rösterei «Linthof»**



Gegr. 1910

# ENKA

## ESWA

entfleckt, bleicht und desinfiziert alle Weisswäsche auf schonendste Art. Ein Markenprodukt der

**ESWA STANSSTAD**

Die Zürcherische Pflegeanstalt für geistesschwarze, bildungsunfähige Kinder in Uster sucht infolge Pensionierung des Inhabers

## **Hausvater**

Unsere Pflegeanstalt mit zirka 160 Pfleglingen, angegliederter Landwirtschaft und Gärtnerei, wird in heilpädagogischer Hinsicht ausgebaut. Initiative, verantwortungsfreudige Bewerber mit Interesse an heilpädagogischen Problemen, befähigt zur Führung einer Pflegeanstalt und in neuzeitlicher Haltung einem qualifizierten Mitarbeiterstab vorzustehen, finden entwicklungs-fähiges Tätigkeitsfeld. 1469/I

Geboten wird Dienstwohnung und Pensionsver-sicherung; Besoldung und Stellenantritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Angabe der Gehaltsansprüche und Referenzen, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo, sind bis zum 20. Oktober 1961 einzureichen dem Präsi-denten der Aufsichtskommission, a. Dir. Eugen Kull, Schönbühlstrasse 16, Zürich 7/32.

**Das Kinderheim Luzern**  
sucht eine

## **Erzieherin**

für die selbständige Führung einer Kindergruppe. Sie ist direkt dem Hauselternpaar unterstellt. Stellenantritt möglichst bald. Fortschrittliche Regelung der Arbeitszeit. Lohn nach Uebereinkunft. Bewerberinnen, die sich zu den Kindern hingezogen fühlen und Freude haben, in einem aufge-schlossenen Team mitzuarbeiten, mögen ihre Of-ferten mit Zeugnissen, Referenzen usw. einreichen an die 1459/I

Kanzlei der Ortsbürgergemeinde Luzern  
Militärstrasse 9, Luzern

Wir suchen

1460/I

## **Hausbeamtin**

zur selbständigen Leitung des hauswirtschaftlichen Dienstes unseres Krankenhauses (Spital-betrieb mit 140 Betten, im Ausbau auf 250 Betten). Anstellungsbedingungen und Entlohnung nach kantonalem Anstaltsreglement. — Eintritt baldmöglichst.

Offerten sind erbeten an die Verwaltung des Bezirksspitals Uster ZH.

Wir suchen auf 1. November oder nach Uebereinkunft eine 1465/I

## **Erzieherin**

zur Betreuung einer Knabengruppe (Kinder im Alter von 7 bis 10 Jahren). Während der Schul-zeit der Knaben hat die Gruppenleiterin im Büro des Heims mitzuarbeiten, weshalb einige Büro-kenntnisse verlangt werden.

Geregelter Arbeitszeit. Lohn nach Dekret. Pen-sionskasse.

Anmeldungen mit Zeugnisabschriften möglichst bald an das staatliche Erziehungsheim Landorf/ Köniz.

Wir suchen zu baldigem Eintritt in unser halb-offenes Erziehungsheim für schwererziehbare Jugendliche reformiertes 1455/I

## **Gruppenleiter-Ehepaar**

zur weitgehend selbständigen Betreuung des 25 Plätze umfassenden Lehrlingshauses.

Bewerber mit heilpädagogischer Ausbildung oder genügender erzieherischen Praxis werden bevor-zugt.

Nähere Auskunft durch die Leitung des Land-heimes Brüttisellen bei Zürich, Tel. (051) 93 54 54.

Wir suchen eine

## **Erzieherin**

zu schwachbegabten, schulfähigen Kindern im Alter von 8 bis 15 Jahren. Guter Lohn, geregelte Freizeit und Ferien. Eintritt nach Uebereinkunft. Schriftliche Anmeldungen mit Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an das Erziehungsheim Leieren in Gelterkinden BL Telefon (061) 86 11 45

Für Kinderheim in Oerlikon wird tüchtige

## **Hausbeamtin**

gesucht.

1464/I

Eintritt nach Uebereinkunft. Besoldung, Freizeit gemäss stadtzürcherischem Reglement. Arbeits-gebiet: Einkauf der Lebensmittel, Beaufsichti-gung des Haus- und Küchenpersonals, teilweise Führung der Buchhaltung, Verantwortung für den Haushalt.

Anmeldungen sind erbeten an die Präsidentin der Heimkommission des Kinderheims des Ge-meinnützigen Frauenvereins Oerlikon ZH, Frau E. Frei, Eschenweg 7, Zürich 11, Tel. 46 89 03.

Wir suchen

1457/I

### **Näherin**

(oder Tochter mit guten Nähkenntnissen)

Eventuell ist Mitarbeit in der Erziehung möglich.

Die Arbeitszeit ist gut geregelt. Die Besoldung richtet sich nach dem kantonalen Besoldungsreglement.

Offerten bitte an

Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung,  
Wenkenstrasse 33, Riehen BS

Das Mütter- und Kinderheim Wolfbrunnen bei  
Liestal BL sucht per sofort

1459/I

### **Nähstubenleiterin**

(Damenschneiderin oder Wäscheschneiderin)

Verlangt wird selbständige Arbeit und fachgemäße Anleitung der Zöglinge im Nähen.

Der Posten erlaubt freies Arbeiten und Disponieren bei guter Besoldung, freier Station, geregelter Freizeit und Altersversicherung.

Offerten erbieten an

Frau Th. Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal  
Telefon (061) 84 31 72

Wir suchen in unsere Kinderkrippe eine nette Tochter mit Kochkenntnissen als

1456/I

### **Köchin**

Gute Anstellungsbedingungen. Geregelter Freizeit.

Anmeldungen sind zu richten an die  
Kinderkrippe, Aprikosenstrasse 12, Zürich 11/51,  
Telefon 41 07 55

Wegen Aufgabe des Sanatoriumsbetriebes ist das gesamte

## **Kranken-Mobiliar**

(zirka 150 Betten mit DEA-Matratzen, Tische, Krankentische, Stühle, alles Stahlrohrkonstruktion)

der Heilstätte DU MIDI, Davos-Platz, zu günstigen Preisen abzugeben. Das Mobiliar kann jederzeit besichtigt werden.

Auskunft durch die Verwaltung, Tel. (083) 3 60 31, Davos.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen  
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen  
Sekretär: vakant  
Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

Infolge Demission der bisherigen Inhaber ist die Stelle für ein

1463/I

### **Asyl-Verwalterpaar**

in Bürger- und Altersheim Sernfthal, in Elm, auf 1. Dezember 1961 neu zu besetzen. Geeignete Bewerber belieben ihre Anmeldung mit Zeugnissen über bisherige Tätigkeit und Lohnansprüchen bis 20. Oktober 1961 an den Präsidenten der Asyl-Kommission, Herrn Mathias Elmer, Gemeindepräsident, Elm, einzureichen, wo auch die Anstellungsbedingungen eingesehen werden können.

Für unser jugendpsychiatrisches **Beobachtungsheim** für 20 männliche Jugendliche suchen wir auf Anfang November oder nach Uebereinkunft einen weiteren

1466/I

### **Erzieher**

Interessante, vielseitige Team-Arbeit in modernem Heim.

Offerten an das Beobachtungsheim «Auf der Egg» Landheim Erlenhof, Reinach BL.

### **Diverses**

Zu kaufen gesucht ein

### **Alters- oder Kinderheim**

Offerten unter Chiffre P. T. 1100 an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8  
Telefon (051) 34 45 75  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil  
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 14.—, 1/2 Jahr Fr. 8.—,  
Einzelnummer Fr. 1.80, Ausland Fr. 17.—